

# كل شيء نسبيٌ

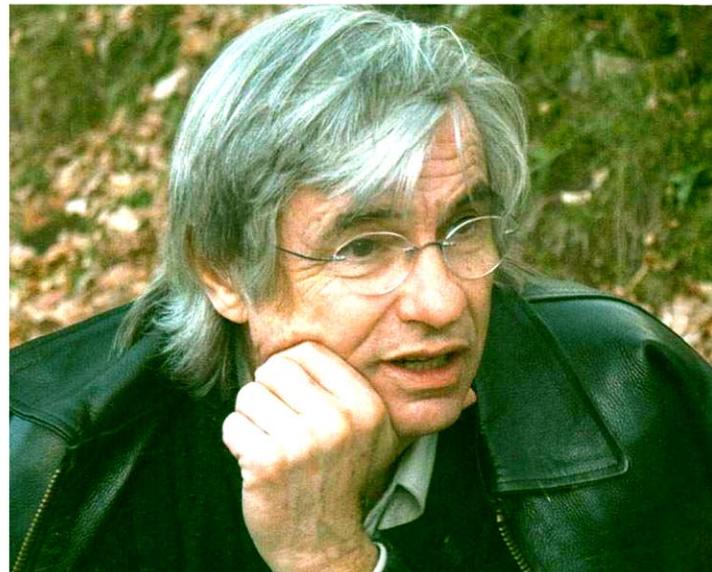
Jean-Pierre Petit

نقله إلى العربية :  
أمير مليك شريتي



# معرفة بلا حدود

## Savoir sans Frontières



مدير سابق للبحث بالمعهد الوطني للبحث العلمي (فرنسا) و مبدع فن جديد ألا و هو القصّة المصوّرة العلمية. قام سنة 2005 ، مع صديقه جيل داقوستيني ، بتأسيس جمعية معرفة بلا حدود و التي تهدف إلى توزيع المعرفة مجاناً عبر العالم، بما في ذلك المعرفة العلمية و التقنية.

تعمل هذه الجمعية بواسطة التبرّعات و تجازي المترجمين بمبلغ 150 يورو سنة (2007) متحمّلة تكاليف القبض البنكي.

العديد من المترجمين يضاعفون كلّ يوم عدد الألبومات المترجمة (في عام 2007 : 200 ألبوم مجاني للتنزيل من الموقع وب28 لغة بما في ذلك اللاووسية و الرواندية)

هذا البي دي أفال الذي بين يديك يمكن نسخه جزئياً أو كلياً، يُسمح أيضًا باستعماله من طرف المدرسين بشرط أن لا يكون من وراء ذلك أي هدف ذو طابع تجاري. يمكن وضعه في متناول الجميع بالمكتبات العمومية، المدرسية و العمومية، سواء أكان مطبوعاً أو متداولاً عبر شبكات الإنترانت.

بادر المؤلف بإكمال هذه المجموعة بألبومات بسيرة الفهم (مستوى 12 سنة). أيضاً في طور الإنجاز، ألبومات "ناظفة" للأميين و الذين يتكلمون لغتين حتّى يتعلّموا لغات أخرى انتلاقاً من لغتهم الأم. الجمعية تبحث باستمرار عن مترجمين جدد، لديهم الخبرة التقنية الكافية لإعداد الألبومات مترجمة بطريقة جيدة.

يمكنكم الاتصال بالجمعية عبر موقعها الإلكتروني.

<http://www.savoir-sans-frontieres.com>

## المعلومات البنكية فرنسا (RIB)

RIB	مفتاح	رقم الحساب	الشباك	المؤسسة
	88	1822226V029	01008	20041

العنوان :

La banque postale  
Centre de Marseille  
13900 Marseille CEDEX 20  
France

للدول الأخرى ← International Bank Account Number (IBAN) :

IBAN
FR 16 20041 01008 1822226V029 88

Bank Identifier Code (BIC) : ← و

BIC
PSSTFRPPMAR

تستطيعون الإطلاع على النظام الأساسي و المحاسبة الخاصة بالجمعية عبر موقعها الإلكتروني. الجمعية لا تأخذ شيئاً من التبرّعات التي تحصل عليها باستثناء تكليف تحويل الأموال التي تبعث إلى المترجمين، بحيث يكون المبلغ المتلقى صافياً. بما أنّ أعضاء الجمعية متقطعون، فهم لا يتلقون أي أجر و يتحمّلون بنفسهم تكاليف تسخير الموقع و الجمعية، و التي لا تدخل في مصاريف الجمعية.

بهذا، وفي ظل هذه المبادرة الثقافية و الإنسانية، نضمن لكم أنه مهما كان المبلغ الذي ستتبرّعون به للجمعية، سيخصّص كلّياً لدفع أجور المترجمين.

يزداد عدد الألبومات على الموقع بمعدل عشر قصص مترجمة شهرياً



تلك هي الحقيقة !

### ملاحظة :

المصطلحات الفيزيائية و العلمية في اللغة العربية ليست كلها مُترجمة بطريقة موحّدة، فمن الشائع أن يجد القارئ اختلافاً بين كلمة اعتادها و أخرى وجدها في كتاب أو موقع الكتروني ما.

المُترجم

عمّ عزيزي ؟

صوفي، أحياناً  
أسأعل ...

لا أدرى... عمّ إذا كانت الأشياء فعلاً كما  
نراها نحن... عمّ إذا كان الواقع حقيقياً...

هل هناك أمورٌ  
من وراء الأشياء  
المحيطة بنا ...

يُحتمل أن يخفي الكون كوناً  
آخر، من يدري ؟

ما عليك إلا الذهاب و إلقاء نظرة



# المتنزه الكونسي

## عند السيد ألبرت

مؤسس و صاحب المتنزه

الموسيقى تأتي  
من هنا

يا لها من طريقة  
للعزف على الكمان

عند السيد أبلرت  
أسرع لعبة ركوب في العالم  
1 دينار للدقيقة

يا للهول !!  
أكاد أسقط ! لم أرى لعبة  
ركوب أسرع من هذه !!

شعل ولدقيقة  
واحدة

حاضر

يا سيد، يبدو أن ساعتك تختم الدقيقة في  
تسعة و خمسين ثانية

إنتهى

لا، قطعاً، عندي دقيقة كاملة

إنها من نوع  
كرونوبرفكتا التي  
تقيس الزمن بدقة  
متناهية !

لا يهم ما دامت  
تحت الضمانة ...

أنا أيضاً عندي كرونوبرفكتا،  
غريب لأنها جديدة !  
ربما كانت دفعة ردئه ...

إدن فالمشكل يكمن في  
لعبة الركوب

ساعتك لا عيب فيها يا  
أنسلم، الكرونوبرفكتا لا  
تختل أبداً



سيّد البرت، أمن الممكّن إدارة  
اللعبة في الإتجاه المعاكس؟

ليس لدى مانع! دينار واحد للدقيقة كالعادة

إنتهى!

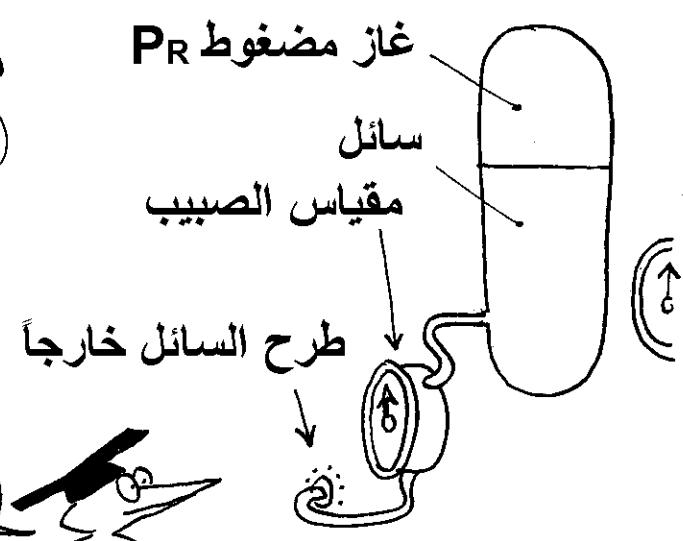
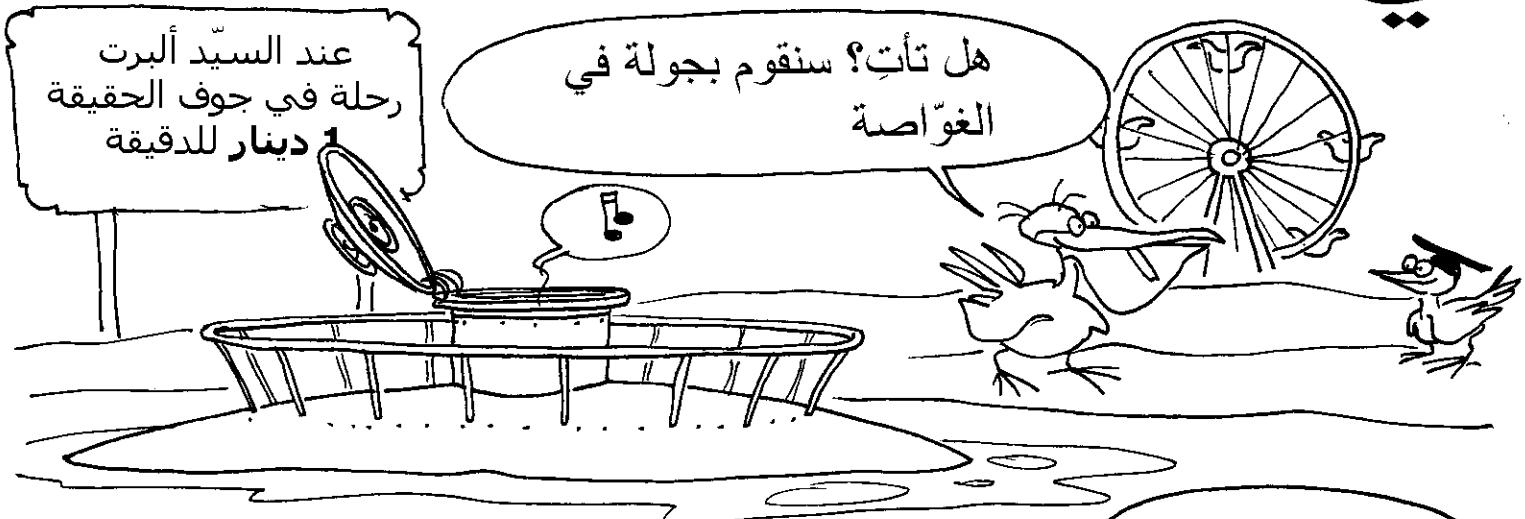
يا هذا!!?

مم...

بفف ...



# في هذه الأثناء . . .



إنه الزمان المنقضى أليس كذلك؟  
المبدأ القديم للساعة المائية.

آه نعم، أما معدل الصبيب فيتناسب  
مع الفارق بين الضغط داخل الخزان  
و الضغط السائد خارج الغواصة.

يعني أنه لتحديد السرعة  
يكفيينا مانومتر لقياس الضغط  
الخارجي

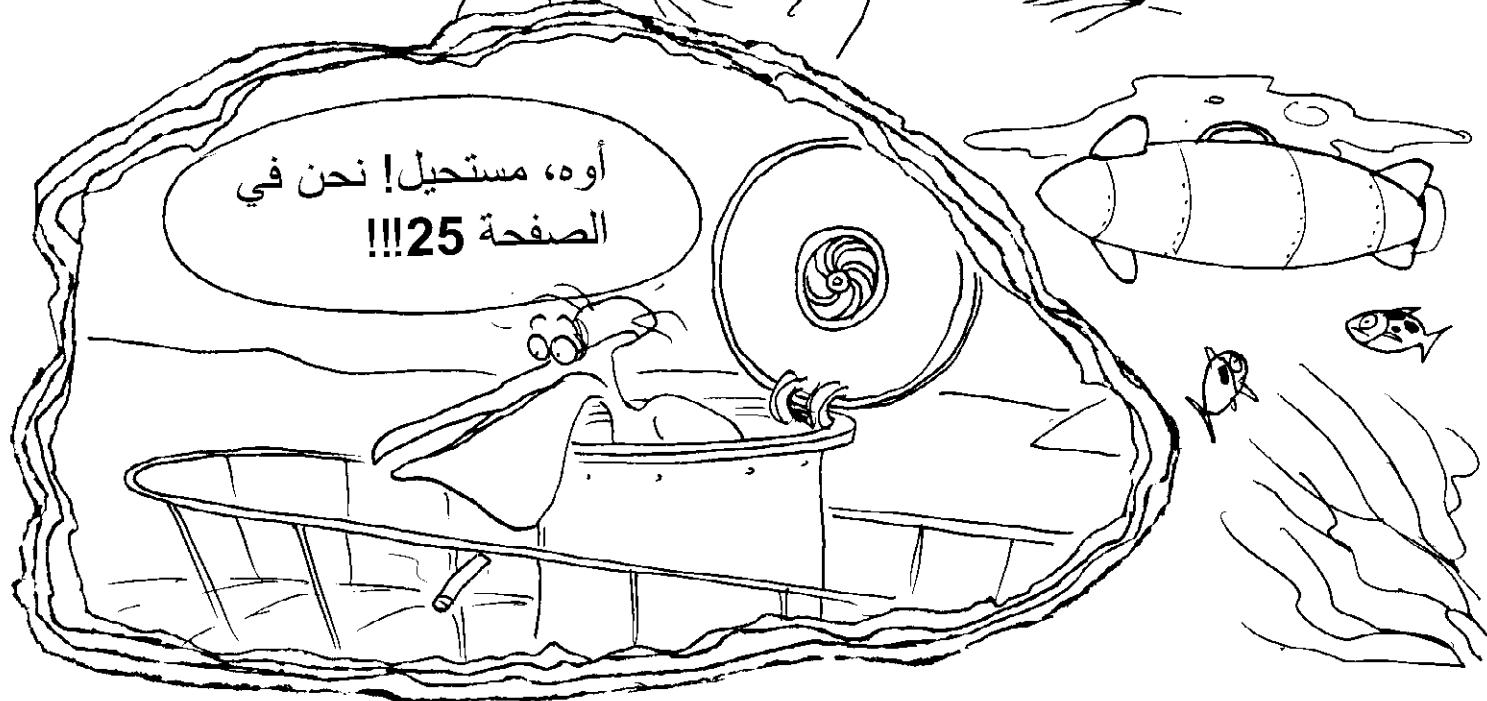
غواصتي مجهزة بمقابض للغطس تساعدها  
على الإنغماس أكثر كلما ازدادت سرعتها

مركبتك فائقة السرعة  
ياسيدا!

الآن فهمت!

حسنا، سنعود إلى  
السطح، الدقيقة تقاد  
تنتهي.

أوه، مستحيل! نحن في  
الصفحة 25!!!



## فلندع ماكس و ليون يدرشان حول مغامرتهم التحتمائية و لنعد إلى أنسالم

غريب... في أي مكان و مهما كانت وجهتنا المُختارة، يبدو أنه باستطاعتنا العودة إلى الوراء، الذهاب في الإتجاه المعاكس...

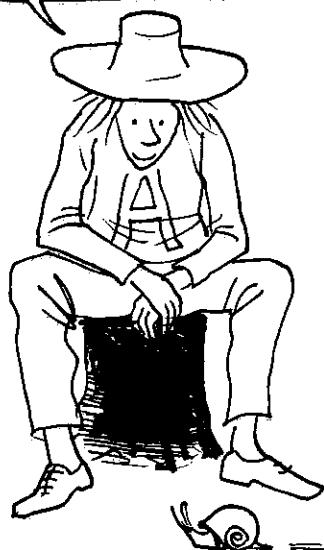


أستطيع أن أسرع أكثر من تيريسياس الحلزون و أن أسبقه.

و بالعكس أن أتوقف و أتركه يسبقني



لا تتعب نفسك



أما في ما يخص  
الزمن فكل شيء  
يبدو مختلفاً



و إلّا فسيكون الإنطلاق من  
جديد مستحيلًا

الظاهر أنَّ التوقف  
ممنوع

في الحاضر

سيِّد تيريسياس؟ عندي طرد  
لأك

السيِّد أو السيِّدة؟

لا يهم...

هم... إنها روزنامة

أرأيت أنسِم؟ كلما تقوم بنزع ورقه  
يمرّ يوم

لا يا تيريسياس، لا نستطيع التصرف في  
الزمن، لكي تنزع هذه الورقة عليك إنتظار  
يوم الغد

هكذا إذن ..

# الزمان

صوفي، ما هو الزمن ؟

هو بعد كغيره من الأبعاد،  
إستمتع بالأرجوحة قليلا،  
سأشرح لك.

من أين يأتيان بهذه الأشياء ؟

مثلاً، لماذا يسير الزمن نحو المستقبل، لا نحو  
الماضي؟



عيناها جميلتان حقاً

من المفترض أن كل صورة من هذا الفيلم تقوم بترسيخ لحظة حاضرة. كل ثانية من هذا الفيلم تمثل 24 صورة. لدينا إذن تسلسل متقطع للأحداث.

الآن سأريك شيئاً. قم بتكتيس هذه الصور و الأحداث المتتالية

تحصل على زمكان

زمكان؟

إذا قمت بزيادة عدد الصور إلى ما لا نهاية، سوف أحصل على زمكان متواصل و ثلاثي الأبعاد

بعدين مكانيين و آخر  
زمني

نذكر أنّ عدد أبعاد مكان ما هو ببساطة عدد المقادير الكافية لتحديد موضع نقطة من هذا المكان

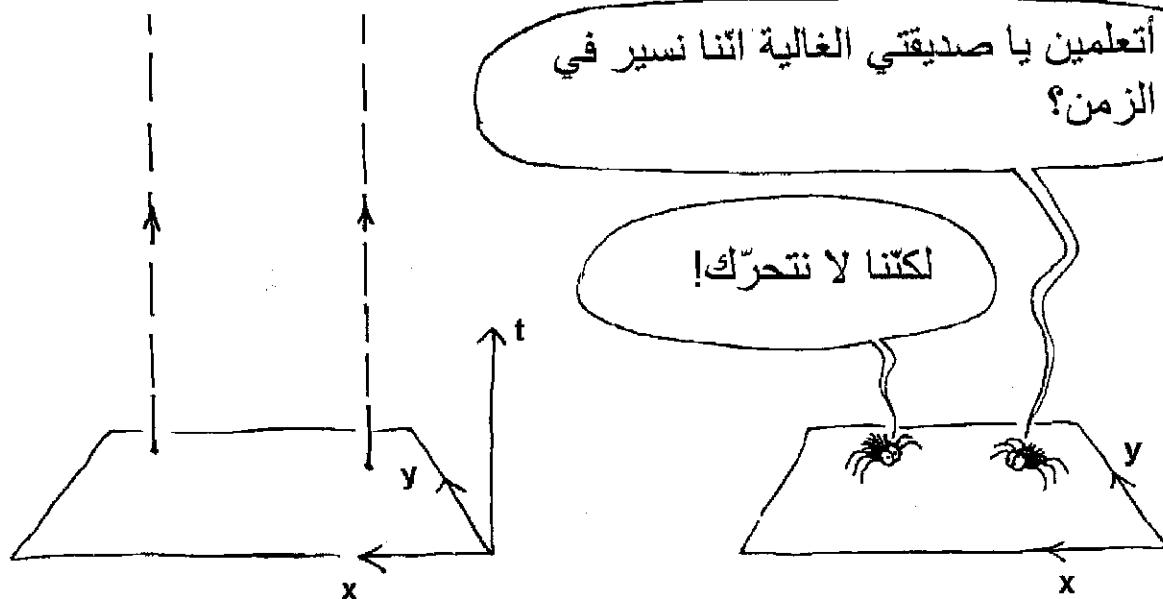
نحن نعيش في زمكان رباعي الأبعاد، تلزمنا أربع مقادير، أربع معطيات، لتحديد موعد مع شخص، للالتقاء به في نفس النقطة من هذا الزمان.

تيريسياس يريدني أن ألتقي به في المنزل 12 في الطابق الثالث في الشارع الرابع. لكنّ هذا الأحمق نسي أن يحدّد الساعة. ليس لدى إلا ثلاثة معطيات!

من أجل تسهيل الأمر أكثر للرسام، سنكتفي بزمكان ثلاثي الأبعاد  
(بعدين مكانيين و بعد زماني)

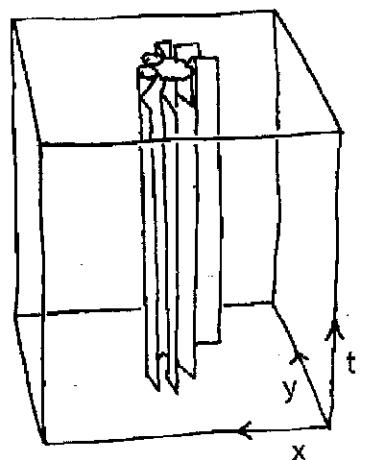
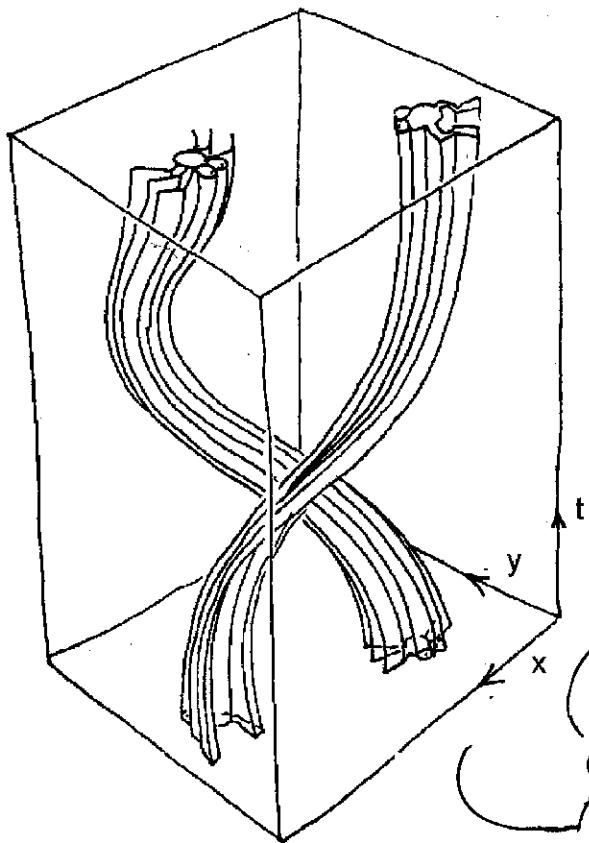
أتعلمين يا صديقتي الغالية إننا نسير في الزمن؟

لكتنا لا نتحرّك!



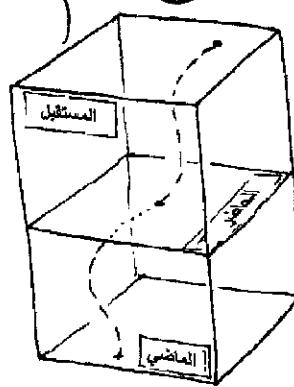
إنطلاق العنكبوتين في الزمكان مُمثل في الشكل المرسوم على اليسار

بكل دقة، هكذا يجب أن نمثل  
العنكبوت في الزمكان ذو الأبعاد  
الثلاثة



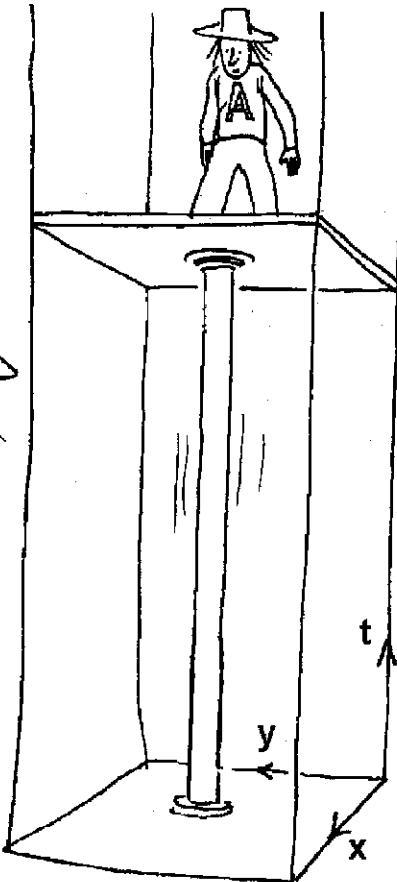
نجاة العنكبوت مرتبطة بعدم تقاطع  
مسارها مع مسار الضفدع في الزمكان

لكن لماذا لا نرى مسارات الزمكان  
هذه؟



ملاقة قصيرة في  
الزمكان

في مصعد الزمن نجد أنفسنا مسحوبين بلا رحمة، لا يتوقف  
و لا ينزل من جديد





## مخروط الضوء



الضوء الذي ينبع من الأجسام يستغرق مدة معينة لكي يصل إلينا. هنا، حذّرنا العصر الذي انبعث فيه الضوء من كل واحد من نجوم الدب الأكبر.

إذن فمن المحتمل أن تكون النجوم  
المجاورة قد انفجرت منذ زمن ولن نعلم  
ذلك إلا بعد سنوات !!

الأخبار تأتي متأخرة

عبر المنظار الفلكي، تصلنا  
صورة المرأة المسلسلة على الشكل الذي  
كانت عليه قبل مليوني عام

أجل.. وقدمي  
أكبر سنًا من  
أنفي...

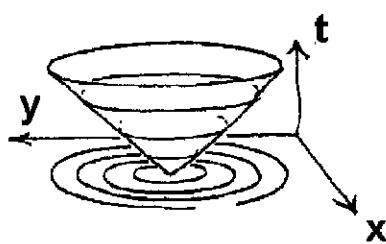
الشمس التي نراها هي ما  
كانت عليه قبل ثمان دقائق

أفهم أنه ليس هناك شيء  
أصعب من إدراك الزمن  
الحاضر، ربما إذا استثنينا  
جسمًا ملتصقا بشبكية..؟

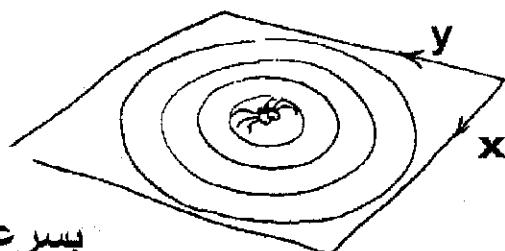
لا يا أنسِم، نستطيع النظر إلى الماضي فقط.  
هذا النوع من الإدراك يطلق عليه اسم الحاضر  
النَّسْبِيِّ، ما تتناوله منذ قليل يُدعى الحاضر  
المُطْلَق.

الحاضر، مسألة شخصية و شعور غير متبادل.

في الزمكان، تتضاعف هذه الأمواج  
وفق شكل مخروطي



تنتشر الموجات على سطح الماء  
بسرعة ثابتة، هنا مثلاً عنكبوت سقط  
في الماء الذي ولد موجات مشتركة  
المركز



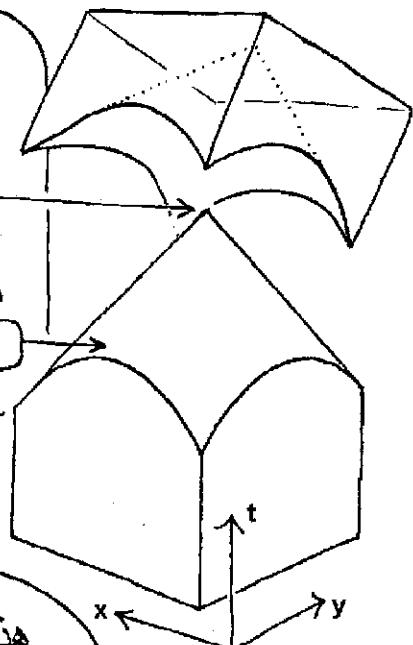
نفس الشيء بالنسبة للضوء الذي ينتشر  
بسرعة ثابتة تقدر ب 300000 كم/ثا



من جهة أخرى، فإن الإشارات  
الصوتية التي يستقبلها كل مرأة

**المُراقب**

تبعد عن نقاط تقع على  
مخروط زمكاني يسمى:  
**مخروط الضوء**



هذا يشكل الحاضر  
الناري لهذا المُراقب

إذن... هل السماء  
مخروط؟

نعم أسلم، السماء قطعة مخروطية ثلاثة  
الأبعاد تشكلت في زمكاننا ذو الأربع.  
الأبعاد



هذه فكرة لا يستطيع العقل البشري إستقبالها و فهمها بالشكل الكامل، نظر و تفكير الآدمي محدود بأبعاد ثلاثة، و ليس أربعة، فلنعد بسرعة إلى صورة الزمكان الثلاثي الأبعاد

مخروط ثلاثة  
أبعاد؟ ...

همم ...

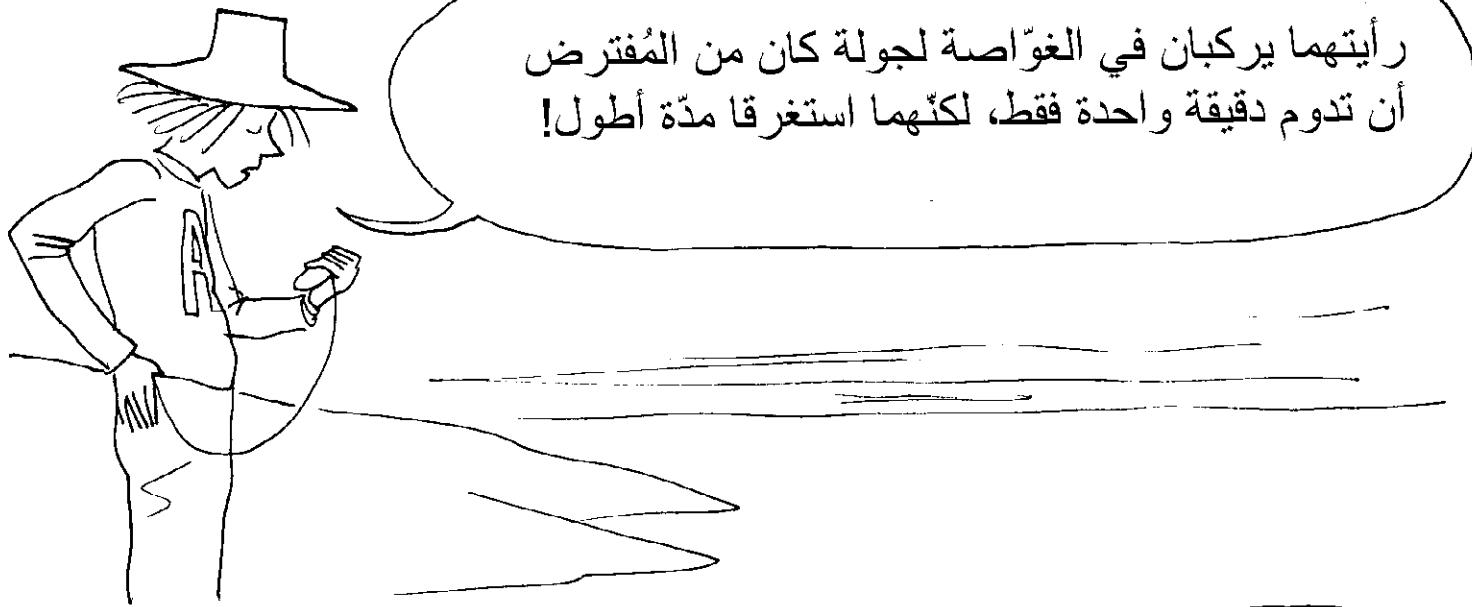
من الممتع جدًا مراقبة الزمكان، لكنّ، و ليتم ذلك علينا استعمال شفافات مخروطية الشكل من إنتاج لانتورلو.



تذكريت، أين ليون و ماكس؟ لم نرهما  
منذ 15 صفحة



رأيتما يركبان في الغواصة لجولة كان من المفترض أن تدوم دقيقة واحدة فقط، لكنهما استغرقا مدة أطول!



هاد عادا إلى السطح، أتمنى أن يكوننا بخير.



دقيقة كاملة، كما  
التفنا.

ماذا !!!

كما حدث مع لعبة  
الركوب منذ قليل

الزمن يا أنس لم ينبع بالشيء المطلق

بلغ السيل  
الرثى !!!

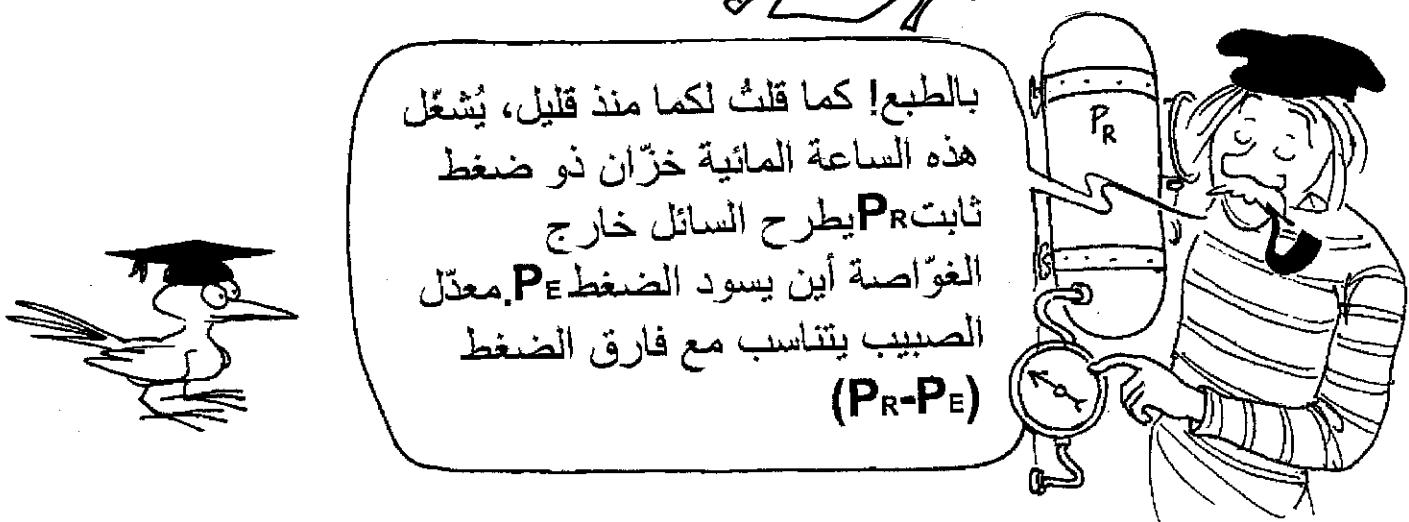
الأنسة على حق أنس، كلما  
ازدادت سرعتنا كلما نقص تقدمنا  
في السن

يقال بأنّ السفر هو الموت الأصغر، يبدو حسب  
ما تقول بأنه العكس تماماً!

مهلاً، هل كانت الساعة المائية للسيد  
البرت تحدد لنا حقاً الزمن الذي كان  
يمر داخل الغواصة؟



بالطبع! كما قلت لكما منذ قليل، يُشعّل  
هذه الساعة المائية خزان ذو ضغط  
ثابت  $P_R$  يطرح السائل خارج  
الغواصة أين يسود الضغط  $P_E$ . مُعَدّل  
صبيب يتتناسب مع فارق الضغط  
 $(P_R - P_E)$



مهلاً، ما كلّ هذه الخزعبلات؟ فكيف يمرّ الزمن عندما نكون ثابتين؟

ثابتين بالنسبة إلى ماذا؟

يعادل ذلك معدل صبيب ساعة مائية موضوعة داخل غواصة باقية على السطح، أي ثابتة.

سوف أثبت ذلك بنفسي

ما المقصود بثابت يا ترى؟

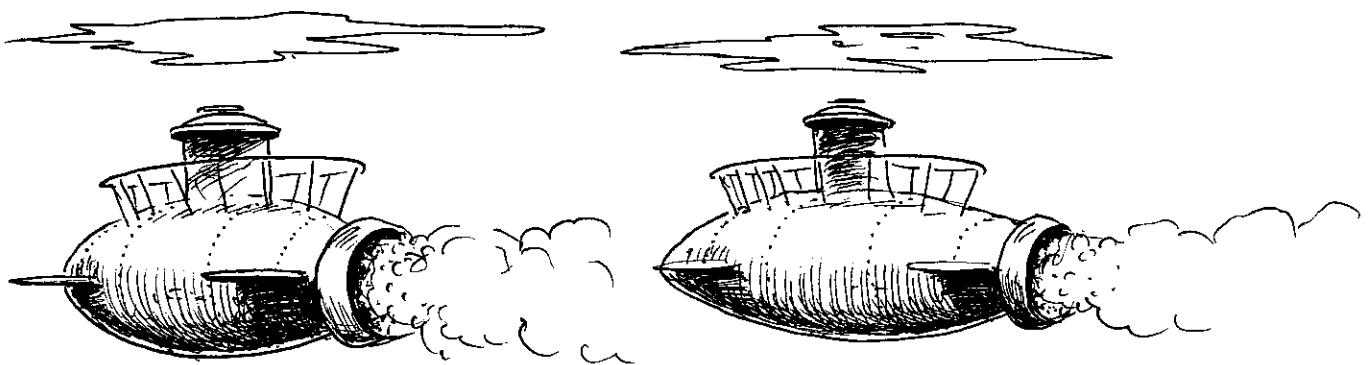
صوفي، عليك بالغواصة الثانية، أنا سأقود الأولى، أمّا الثالثة فستبقى على السطح و نبحر نحن بتنفس السرعة ٧

ماذا عن الحركة  
إذن؟

٢

?

١



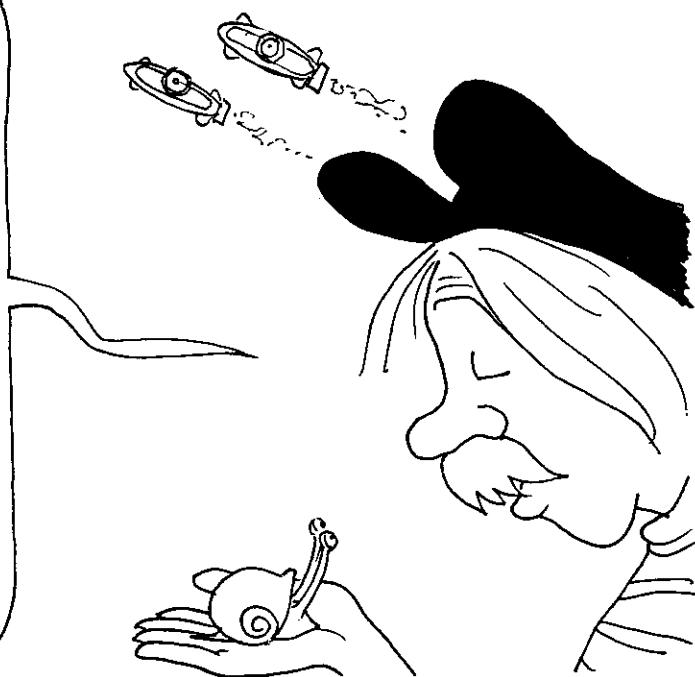
إِنَّهُمَا يُبَحْرَانَ بِنَفْسِ السُّرْعَةِ ۚ فِي نَفْسِ  
الإِلْتِجَاهِ وَنَفْسِ الْعُقُومِ



عِنْدَمَا نَقْوِمُ بِالْتَّجَارِبِ، هَذَا يَدْلِيُّ عَلَى  
أَنَّنَا لَسْنَا مُتَأْكِدِينَ مِنْ أَنفُسِنَا

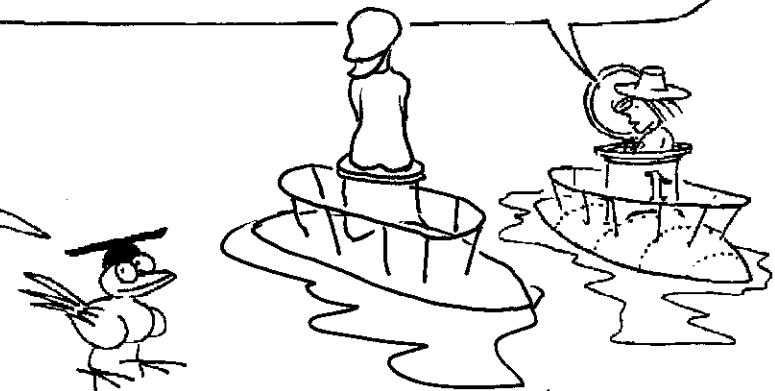
بَلْ بَلْ بَلْ

سُؤَالٌ فِي مَحْلِهِ تِيرِيَسِيَّاسُ،  
الْحَقِيقَةُ أَنَّ سُرْعَةَ الْأَجْسَامِ  
نَسْبِيَّةٌ مَقْارِنَةٌ مَعَ بَعْضِهَا، وَ  
بِهَذَا فَنَحْنُ نَصْدِرُ حُكْمًا تَعْسِفِيًّا  
عَلَى الْأَشْيَاءِ عِنْدَمَا نَقْرَرُ بِأَنَّنَا  
فِي حَالَةِ سُكُونٍ، أَيِّ ثَابِتَيْنِ. كُلُّ  
حَرْكَةٍ تُعْتَبِرُ نَسْبِيَّةً. مَثَلًاً،  
صَوْفِيٌّ وَأَنْسُلَمُ الْذَّانِ يَتَحرَّكُانِ  
بِالنَّسْبَةِ إِلَيْنَا هُمْ فِي الْحَقِيقَةِ  
ثَابِتَانِ بِالنَّسْبَةِ لِبَعْضِهِمَا الْبَعْضُ



ها قد عدنا إلى نقطة البداية. ساعتينا قامتا بصب نفس الكمية من الماء، إلهما تشيران إلى نفس الزمن  $t_1$

نقول عن جهازين ثابتين بالنسبة لبعضهما البعض  
ألهما مُتزامنان



ليس الحال بالنسبة  
إلى ساعة الغواصة  
رقم 3 التي بقيت  
على السطح، فإنها  
تشير إلى مدة زمنية  
اطول  $t$ .



هم ...

ماذا بُني؟

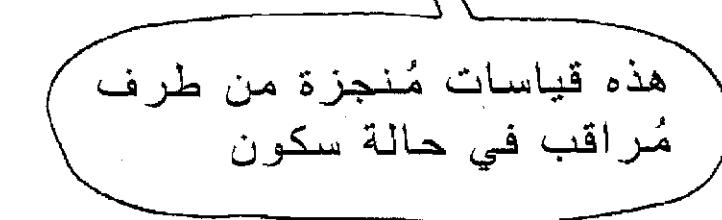
عفوا سيد البرت،  
ثمة شيء غريب  
في فكرتك

و أنت على السطح، تمكنت  
من قياس حركتنا  $D$  و مدة  
انغماسنا  $t$  بواسطة الساعة  
المائية للغواصة 3، متحصلًا  
على سرعة  $V$  تساوي  $\frac{D}{t}$

هذه قياسات مُنجزة من طرف  
مراقب في حالة سكون

مُراقب في حالة سكون

مُراقب في حالة سكون



داخل الغواصتين 1 و 2، مرّ الزمن ببطء. لو قمنا بقياس السرعة

$$\frac{D}{t} = V \quad \text{أكبر من} \quad \frac{D}{t_1}$$



ما عليك إلا تفحّص المسراع<sup>(\*)</sup> الذي في  
غواصتك، سيعطيك المسافة  $D_1$  التي قطعتها



بدأت هذه القصة تأخذ  
منّا جنونيا !!!



عجب !؟! أصغر  
من  $D$

(\*) المسراع آلة ملاحة تساعد على معرفة المسافة التي قطعناها

# تقاص الأطوال

لكن .. هذا يعني أن المكان قد تقلص كآلة الأگرديون، أليس كذلك ؟

$$\frac{D_1}{t_1} = \frac{D}{t}$$

احصل على نفس السرعة V

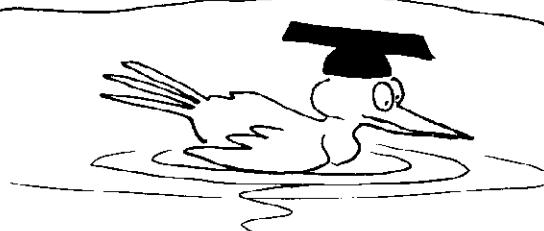


أمر مُريع ...



الأزمنة والأطوال ما هي إلا مظاهر، كما هو الشأن بالنسبة للزمن المطلق، ليس ثمة مكان مطلق

فلنعد إلى المتنزه الكوني وبحيرته الكرونوس ... والتي، في الحقيقة، ليست إلا نماذج تساعدنا على فهم البنية الغريبة للزمكان الذي نعيش فيه ...





$\widehat{A_1 B_1} = D_1 t_1$  تتغمس غواصة أسلم بسرعة  $v$  وتعبر القوس  $A_1 B_1$  في زمن ذاتي مقاس على متن المركب، يعادل  $t_1$  بالنسبة للمراقب الذي بقي على السطح، هذه الحركة تعتبر كقوس  $D = AB = D$  في مدة زمانية  $t$ . ونحصل على :

$$D_1/t_1 = D/t = v$$

هذا المثال يُبيّن لنا أنّ الحركة كانت مُزوّدة، لكن الإدراك هو الذي فسرها على أنها مسافة

ما الذي يبرّر إثباتك بنظرية  
 بهذا القدر من التعقيد ؟ أزمنة  
 تحرف ، مسافات تتقلّص ..

بسبب سرعة الضوء  
 يا فتى ، سأفسّر لك  
 ذلك

أمل أتنا سنسلط الضوء أكثر  
 على هذه المسألة

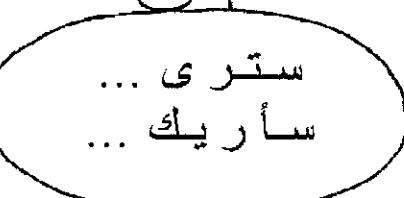
كلّ هذا كان جميلاً ، قطرات الماء ،  
 الغواصة ، تقلّص الأطوال ، لكنّ كيف نفسّر  
 هذا فيزيائياً ؟

اركب على ظهر الحصان يا  
 عزيزي المغامر

سترى ...  
 سأريك ...

أنا جاهز

؟ ..





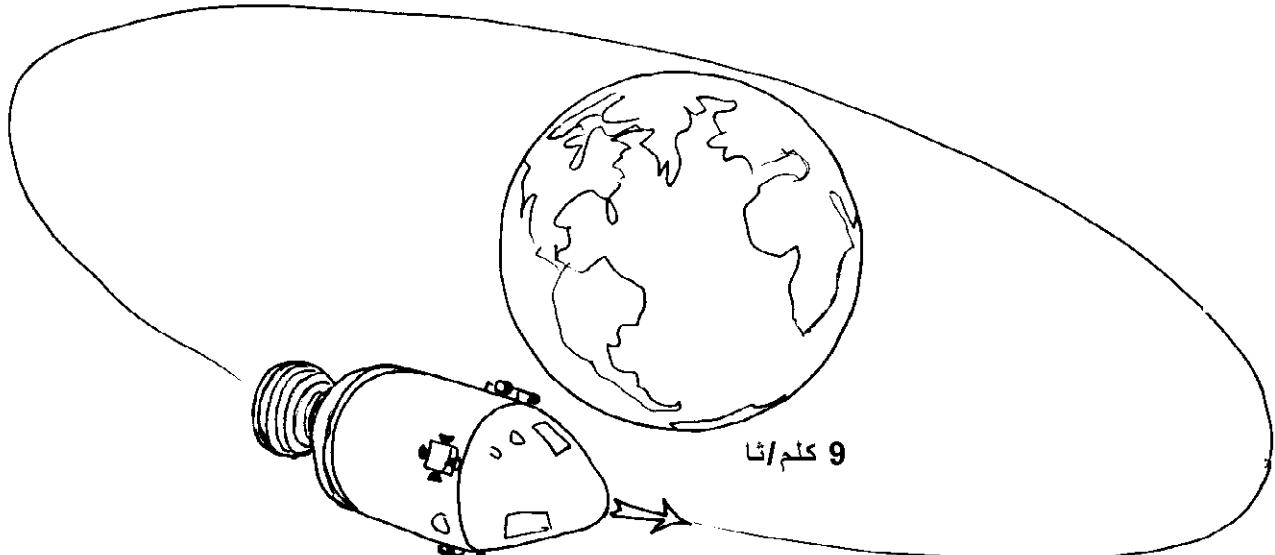
من حسن الحظ أن هذه الظواهر لا تحدث إلا عند بلوغنا سرعة الضوء التي تعادل 300000 كلم في الثانية

هيا انهض  
عزيزي، انتهت  
الجولة

الفيزاء ميدان  
مرعب!

لو كان معدّلها بضعة أمتار في الثانية  
لتعرّرت علينا الحياة هي! هي!

عندما يدور رواد الفضاء حول الأرض طيلة سبعة أشهر، أي 15 مليون ثانية

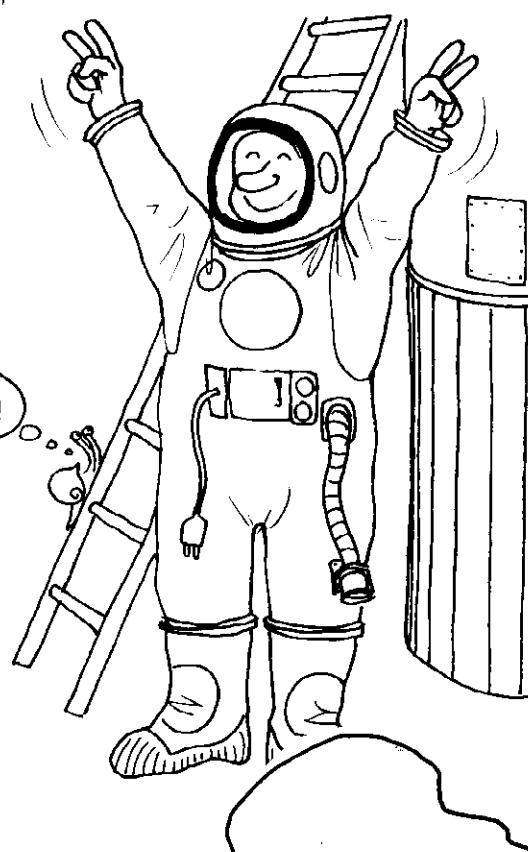


يبطئ تقدّمهم في السن بمعدل 1,4 جزء من مئة من ثانية

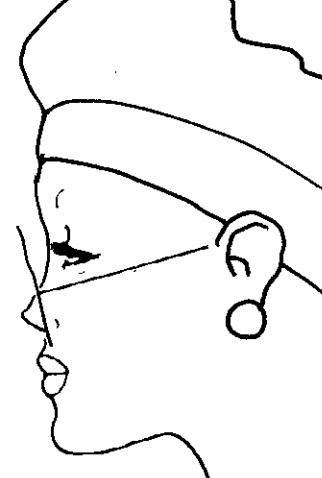
عند عودتهم لا  
يُرى ذلك على ملامح  
وجههم

ياللّغامرة...

هم...



النسبة بعيدة عن التطبيق في  
حياتنا اليومية



و لا تجد صدى إلا عند المتخصصين في فيزياء الطاقات  
الكبرى (\*)



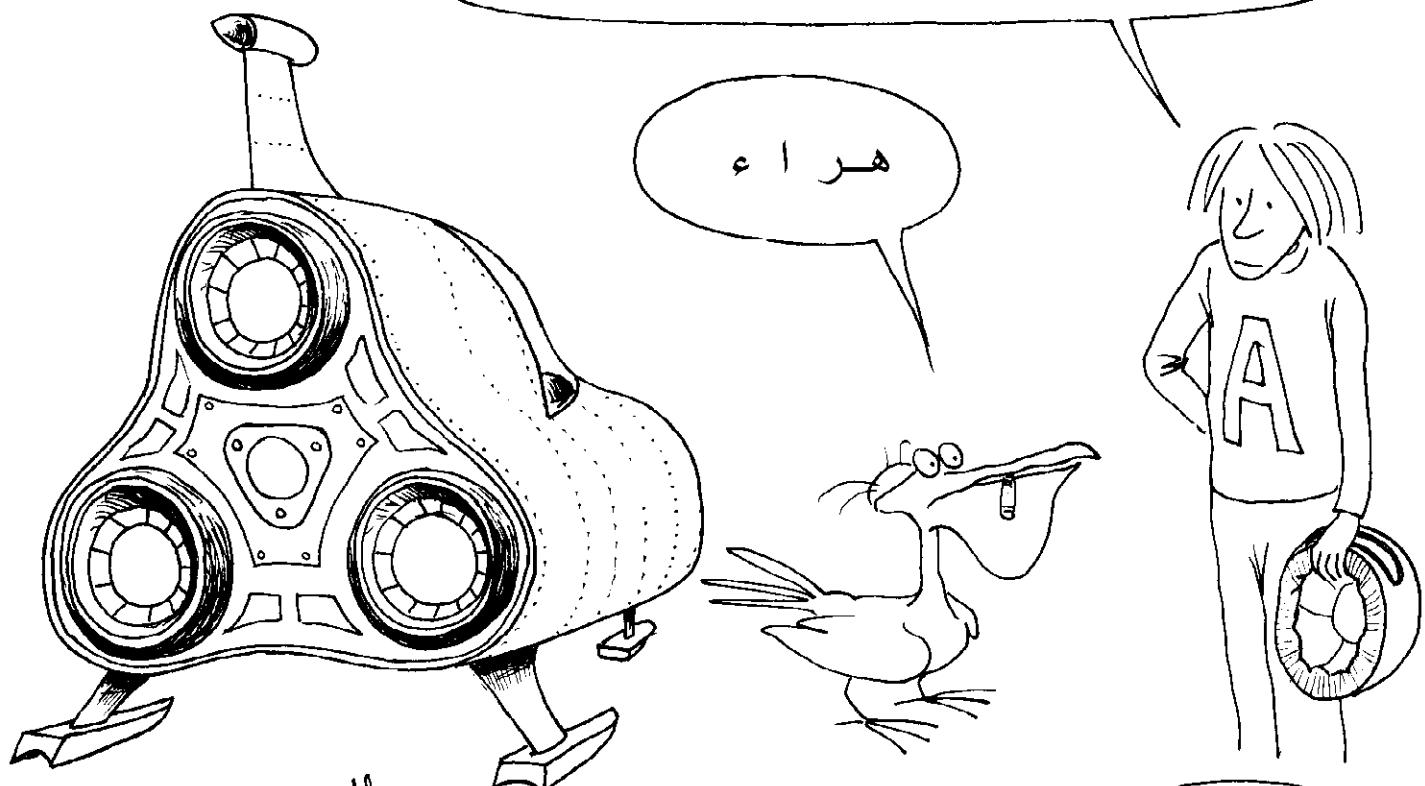
أين يهوى البعض التجارب في الهواءطلق



(\*) والتي تسمى أيضاً البلوتوفيزياء لأنها فيزياء مكلفة للغاية

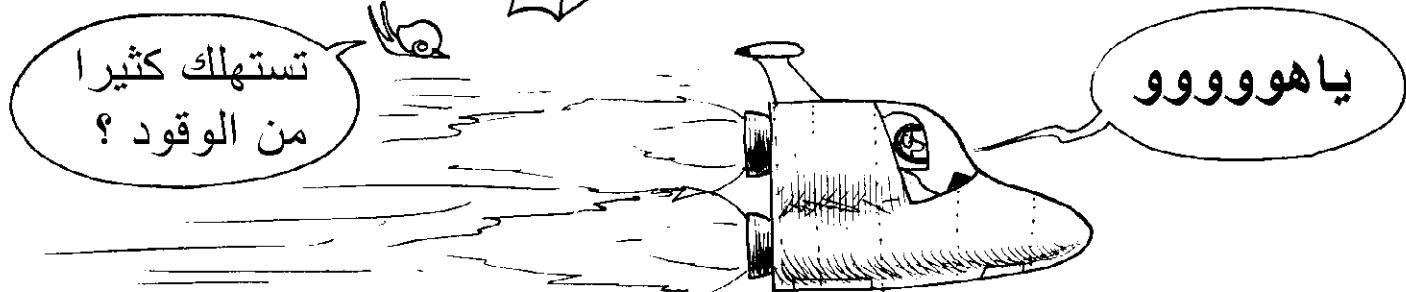
أيقلص الكون حقاً عندما أضاعف  
سرعتي ؟

هراء

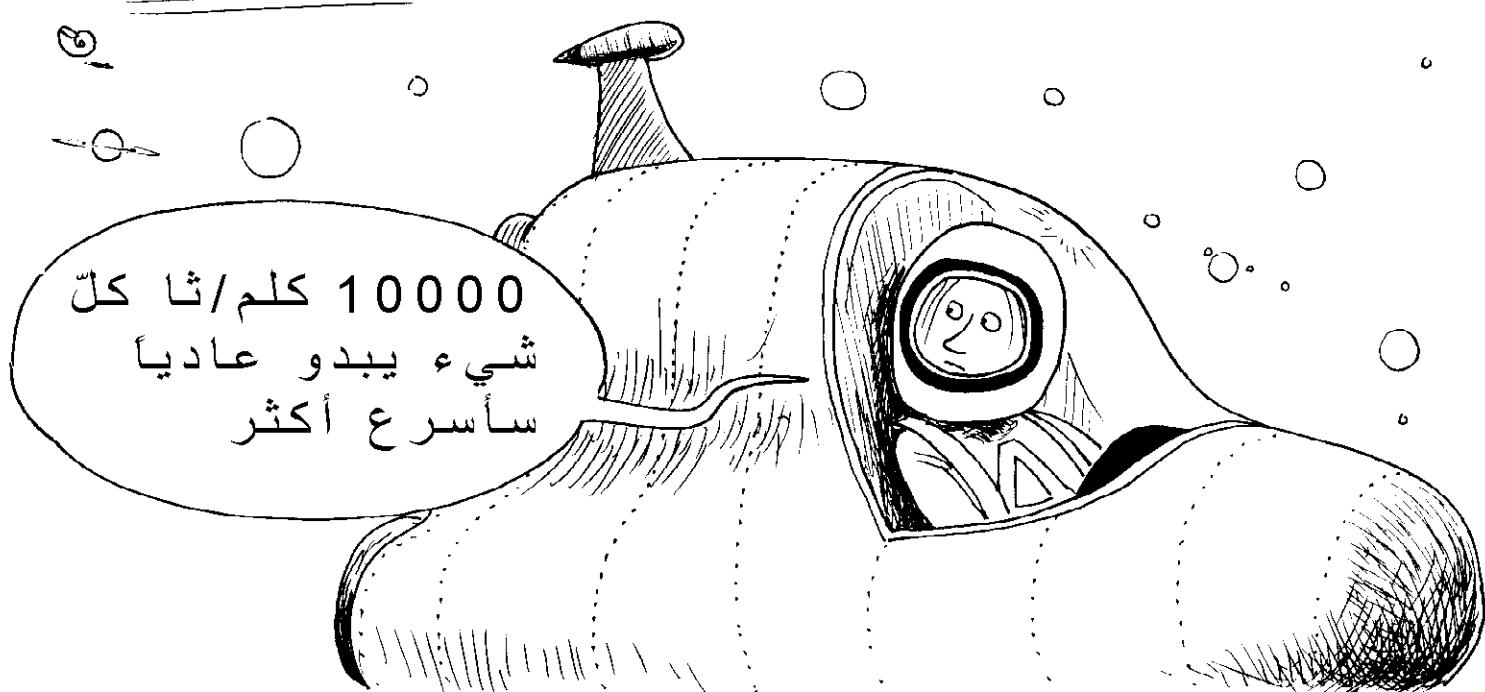


تستهلك كثيراً  
 من الوقود ؟

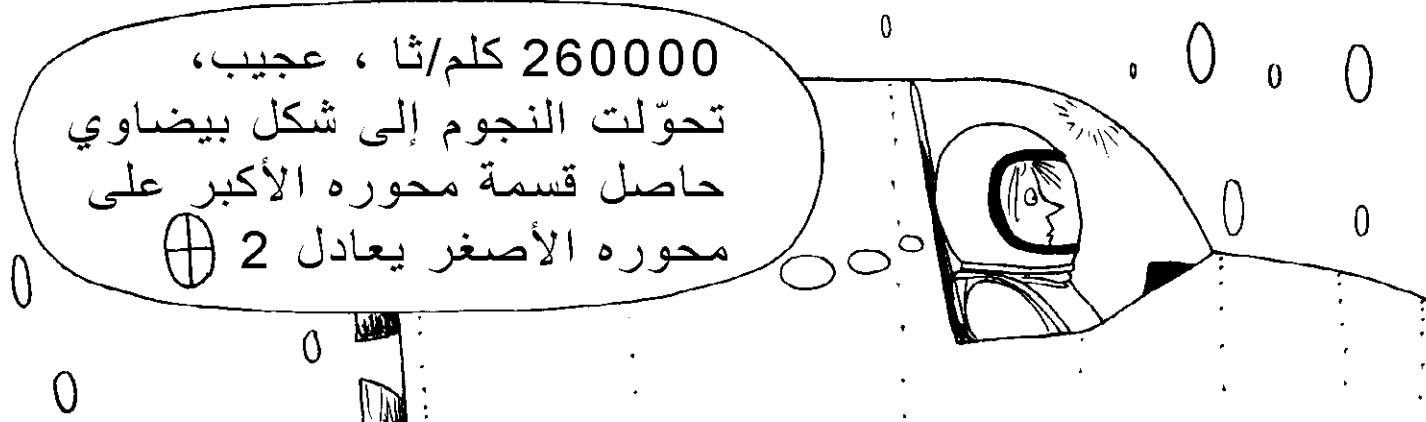
ياهoooooo



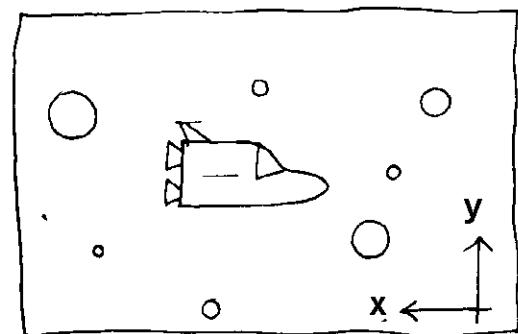
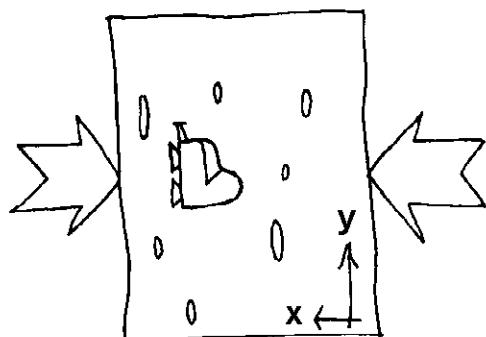
كلم / ثا كل  
شيء يبدو عاديأ  
سأسرع أكثر



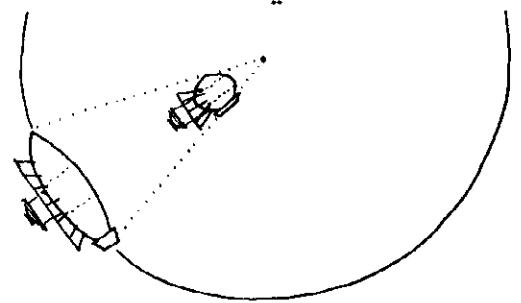
260000 كلم/ثا ، عجيب،  
تحولت النجوم إلى شكل بيضاوي  
حاصل قسمة محوره الأكبر على  
محوره الأصغر يعادل 2



**ملاحظة :**  
للعلم فإن لانتورلو لا يمكنه مراقبة تقلص الورنتز بسبب واحد وهو  
أن كل شيء يتقلص : الكون ، أنسالم و سفينته الفضائية.



نفس الشيء بالنسبة لرائد غواصة المتنزه الكوني الذين لا  
يلاحظون هذا التقلص.



المدير

بهذا إذا أسرعت ، أنا ، تيريسياس ، سأحول كل  
الكون إلى أكرديون في الاتجاه الذي أسلكه

أنا شخص خارق!

لا يعقل أن تكون لطزاًن القدرة على تقليل الكون

عفوا!



إنه لا يزال مسألة تقليل الكون  
أو إيقاف الزمن. المسافات و  
الأوقات مجرد أوهام، نحن في  
عالم النسبية أين لا شيء  
مطلق.

فما هو شكل الكون يا ترى؟

ذلك يتوقف على سرعة من يراقبه.

سرعته مقارنة مع ماذا؟

الفكرة التي علينا الانطلاق منها  
هي أن شخصاً يتحرّك بنفس  
السرعة  $c$  وفي نفس الاتجاه  
سيريان الكون بنفس الطريقة.  
لنا عودة إلى نموذج

المُتنزّه الكوني، سوف نرى أنّ الكون هيئه  
فريدة بالنسبة لبعض الكائنات.

# عند ما يتوقف الزمن

لا بد من وجود سرعة تصل بها الغواصة  
إلى عمق يعادل فيه الضغط داخل  
الخزان الضغط خارج الغواصة، صحيح؟

بكل منطقية، سيتوقف  
الزمن !!

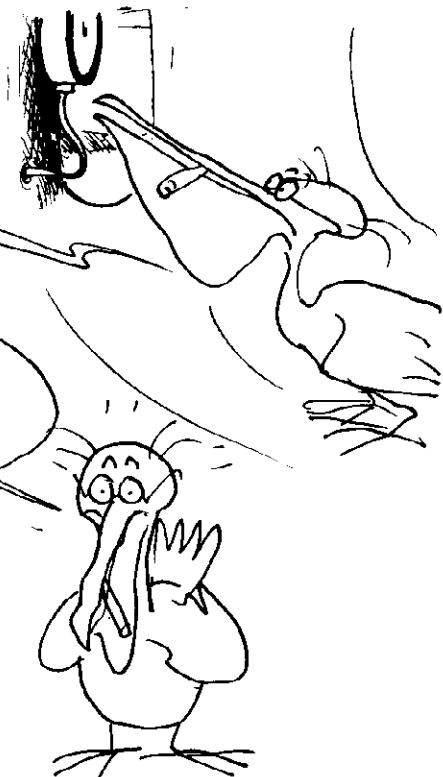
ما الذي سيحدث  
عندها ؟

تعقدت الأمور  
أكثر

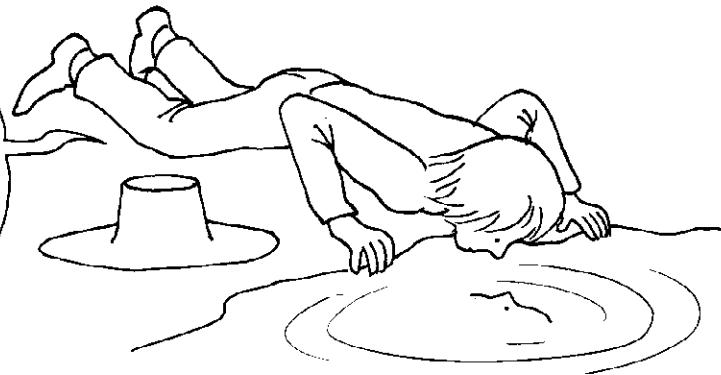
لكن في المتنزه الكوني للسيد  
البرت، لن يحدث ذلك إلا عند بلوغنا  
مركز الكوكب السائل الكرونوس

نصل إلى هذا العمق إذا كانت  
سرعتنا تساوي 300000 كم/ثا

تعقّدنا بما فيه الكفاية  
في هذه المسألة



من يعيش في قعر الكرونوس؟  
في مركز الوجود أين يسود  
الزمن الصفر؟



الفوتونات  
جزيئات صغيرة  
تكون الضوء

الزمن قضية  
الآخرين

سئلنا هذه  
المعيشة

يولدون ثم  
يموتون، عجباً

بإمكانني تحديد سرعة  
هذه الفوتونات، إنها  
قطع مسافة  $D$  في مدة  $t$   
زمنية  $t$  ، سرعتهم  $\frac{D}{t}$  تساوي  
 $300000$  كم/ثا !



لبب

أنسلم، أنت لا  
يخفى عليك أنّ  
جمع زمن أزمنة

تلك طريقة نظرك أنت إلى الزمن، عند الفوتون تختلف الأمور و الأنظمة، النشأة والوفاة حدثين ملتصقين ببعضهما البعض

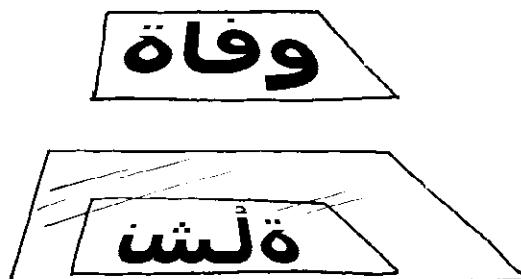


تعنين بقولك أنّ الزمن لا يعني شيئاً لهم؟

الزمن الذاتي للفوتون يتلخص في لحظة حاضرة دقيقة جدًا، منحصرة بين لحظتي النشأة و الوفاة. خذ زمكاناً ثلاثي الأبعاد ( $x,y,t$ ) و قم بضغطه في اتجاه الزمن  $t$ : عندها تكون لديك مساحة مسطحة بوجهين، وجه أمامي و وجه خلفي، هذا الاختلاف بين الوجهين هو الذي يحدد الزمن عند الفوتون

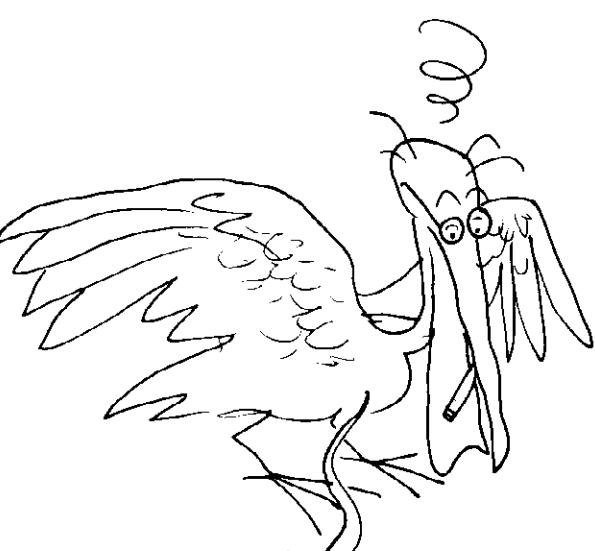


يالها من معيشة



رأيت أنسِلَمْ، كُلّ شَيْءٍ نسبيٌّ، نظَنْتُ أَنَّ بَعْضَ  
الكَائِنَاتِ تَعِيشُ عِنْدَمَا نَرَاهَا تَجْرِيْ، لَكِنَّهُ  
العَكْسُ تَمامًا

أَتَمْتَى لَوْ يُخْبِرُنِي أَحَدُكُمْ  
لِمَا يَسِيرُ الزَّمْنُ نَحْنُ  
الْمُسْتَقْبِلُونَ وَلَيْسَ العَكْسُ



هَلْ أَصَابَكُمْ جُنُونٌ  
أَمْ مَاذَا؟

يَهْمِكُ الْأَمْرُ لِهَذِهِ  
الْدَّرْجَةِ؟ فِي قَطَارِ  
الْزَّمْنِ نَجَّلُ دَائِمًا  
فِي جَهَةِ السِّيرِ

الْهَمْنِي عَقْلِي أَنَّهُ إِذَا  
قَمَتْ بِقَلْبِي وَجَهَةُ الزَّمْنِ،  
لَنْ يَلْاحِظَ ذَلِكَ أَحَدٌ



بَلْ بَلْ بَلْ بَلْ



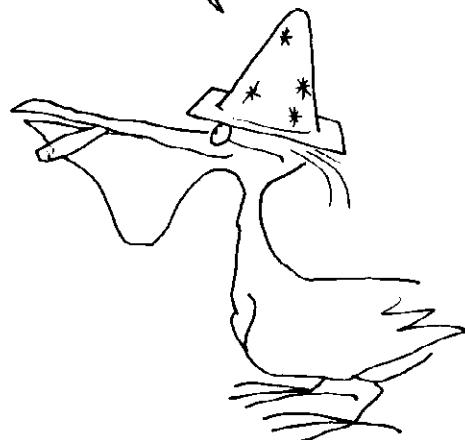
أما أنا فأريد، ولو لمرة أن  
أكون فوتونا حتى تكون لدى  
فكرة عن طريقة نظره للكون



يستحيل رسم زمكان رباعي الأبعاد، لكن  
نستطيع في زمكان، بثلاثة أبعاد، رسم  
المسارات المتداخلة لكل أجسام وجزئيات  
هذا الكون، على الشكل الذي يراه مُراقب  
يُفترض أن يكون (نسبياً) ثابتة طيلة  
حياته :



صورة شمسية  
بثلاثة أبعاد



قل كيس معكرونة

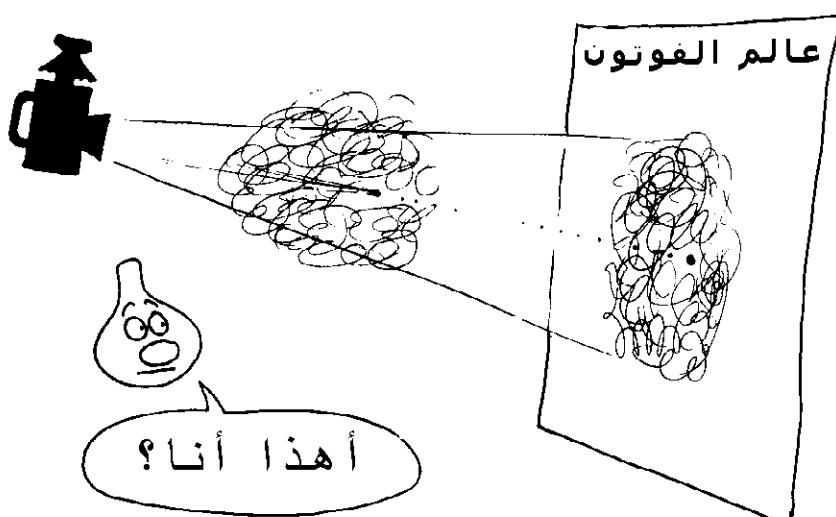
نحصل على شيء شبيه نوعاً ما  
بأسلاك حديدية مُختلطة



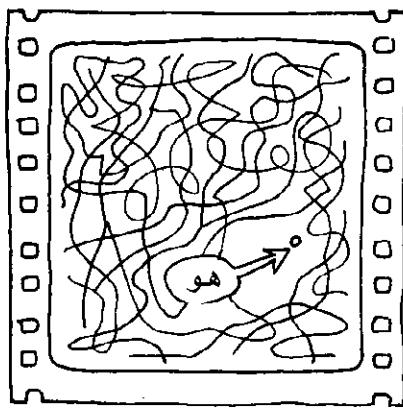
من وجهة نظر الأطوال فإنّ هذا الكون مرن، لو سار مراقب آخر بسرعة  $v$  و في أي اتجاه، فإنّ الظاهرة تكون أشبه بضغط الكون و المراقب وفق هذا الاتجاه



الفوتون يدفع هذه الظاهرة إلى أقصى حد . رأينا من قبل أنّ زمانه الذاتي مُسطّح كلياً. لو مثل الكون بنفسه لكان الكون مسطّحاً وفق اتجاه انتشاره، بهذا، يكون عالم الفوتون بعدين فقط، و يتواجد في عالم غريب أشبه ما يكون بقصاصة ورق

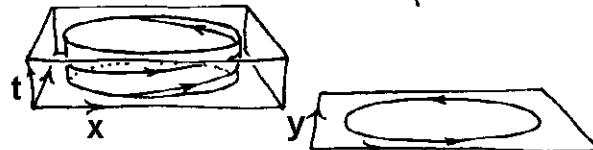
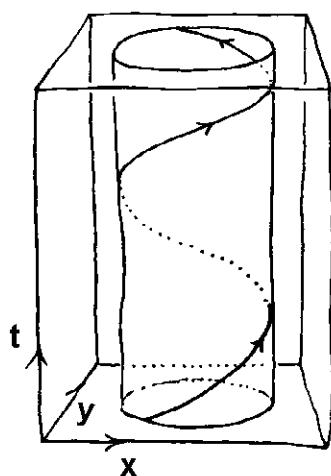
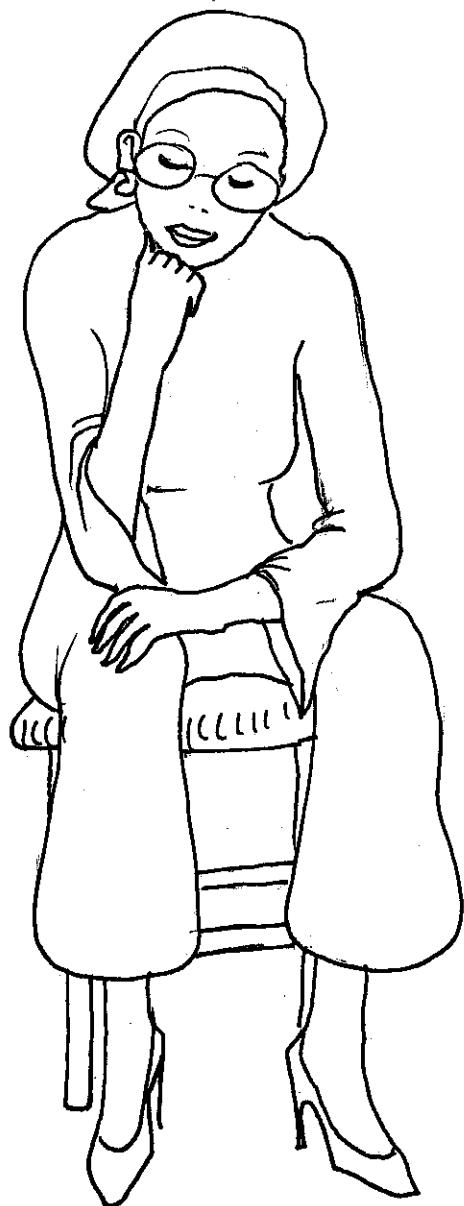


يشبه ذلك نوعاً ما نحصل عليه عند عرض صورة الأسلاك المختلطة على شاشة بمساعدة مصباح يكون محوره موجّهاً حسب اتجاه انتشار الفوتون

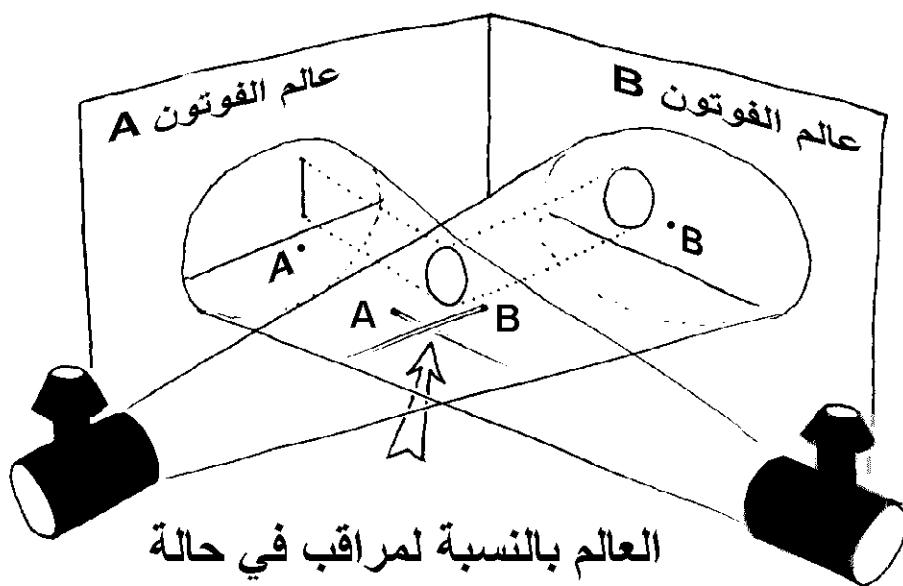


## حصرياً : عالم الفوتون

لكي نفهم عالم الفوتون ، أول شيء يجب فعله تصوير فيلم تكون فيه الكاميرا مصوبة في اتجاه حركته ثم نقوم بوضع صور الفيلم فوق بعضها

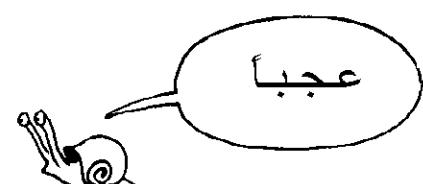


عندما نقوم بضغط مسار العنكبوت وفق محور الزمن ، يصير مجرد دائرة

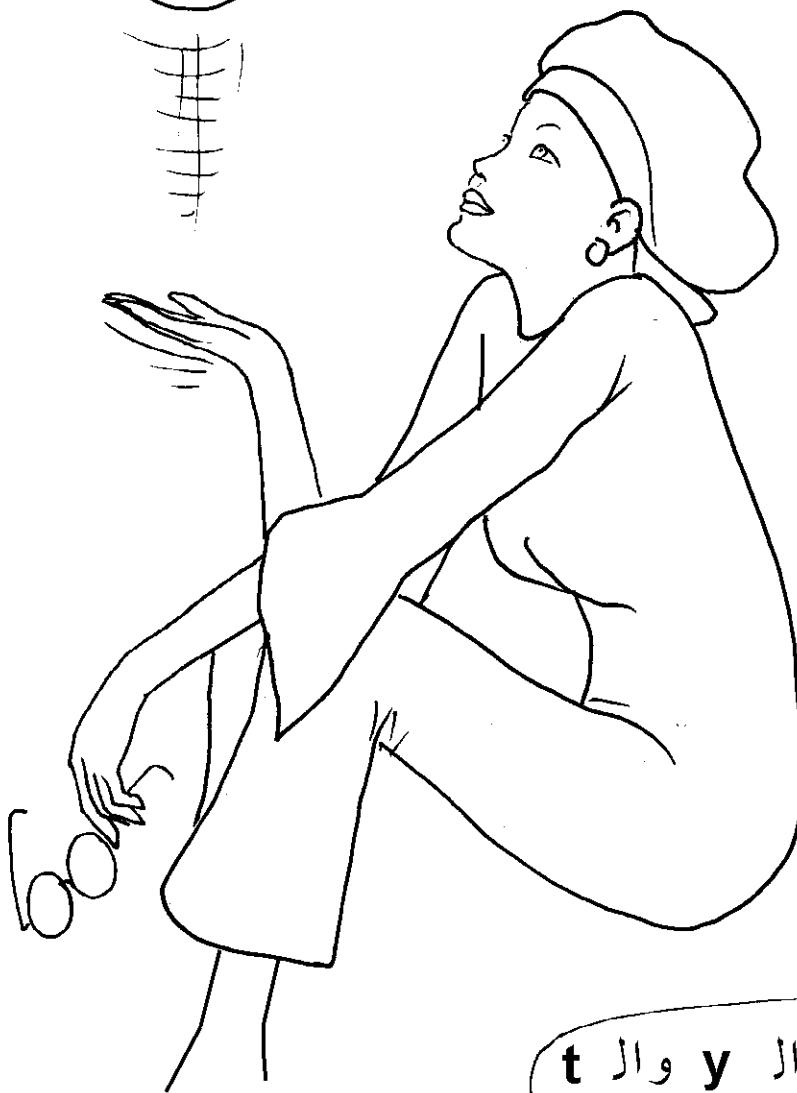


العالم بالنسبة لمراقب في حالة سكون

فوتونان لديهما اتجاهي انتشار مختلفين ستكون لهما نظرة للعالم مختلفة



ولكن ما هو  
الكون بالضبط؟



كل شيء و لا شيء  
في نفس الوقت،  
هناك ألف طريقة و  
طريقة للعيش فيه أو  
الإحساس به

هذا الفتى  
عصبي المزاج

هون عليك، لهم فوائد  
في الحياة اليومية



إذن فال x وال y وال t  
 مجرد حثالة



# ثابتية سرعة الضوء تغير الكتلة



أسرع أكثر سيد  
البرت، أسرع !!!

أقوم بقسمة  $D_1$  على  $t_1$  وأحصل  
على 300 000 كم/ثا

هذا الفوتون يقطع مسافة  $D_1$  في مدة زمانية  $t_1$

مقاييس العمق لدى  
يشير إلى السرعة  $V_1$

ما أعمق  
الكرونوس !

الفوتونات !  
إنني أراها !

آه ها أنذا على سرعة  $V_2$  أكبر من  $V_1$   
، سأقوم بعملية أخرى

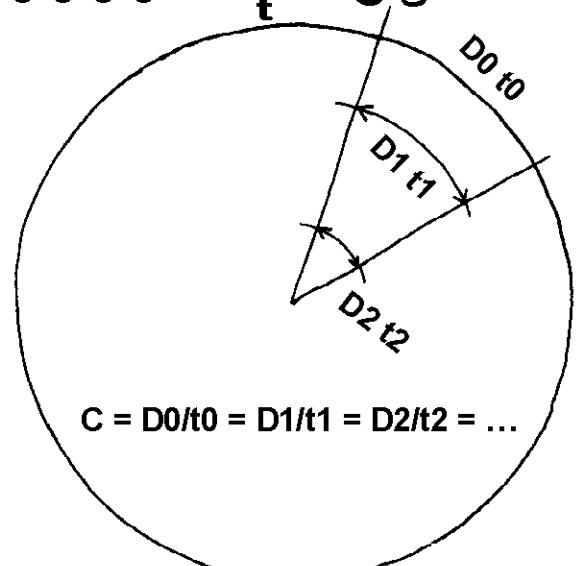


$$\text{سرعته هي } \frac{D_2}{t_2} = 300.000 \text{ كم/ثا}$$

غريب ، نفس النتيجة

كل المراقبين ، مهما كانت سرعتهم ، يقيسون نفس السرعة  $C$  للفوتونات . بما أن هذه الجزيئات تكون الضوء فإنها تتمتع بمكانة خاصة في المتنزه الكوني ، و كأنها تتصرف مثل منارات صغيرة ذات "شاع" يدور بسرعة مزدوجة ثابتة ، تعرض صورها على كل الكرات المتحدة المركز التي تكون الكرونوس ، بالتغيير المزدوج في المسافة و الزمن الذاتي ، يجد المراقبون دائمًا أن  $C = \frac{D}{t} = 300000 \text{ كم/ثا}$  ، هذا الاستقرار

المطلق لسرعة الضوء قد أُشير إليه لأول مره إثر تجارب ميكلسون و مورلي سنة 1881 . بعد 34 سنة و في عام 1915 ، ضرب أينشتين بالنموذج القديم للزمكان عرض الحائط ، بحكم أنه أصبح عاجزا عن تحليل هذا الاستقرار ، و قام بإنشاء زمكان جديد أعطانا المتنزه الكوني فكرة عنه : الا و هو زمكان النسبية



$$C = D_0/t_0 = D_1/t_1 = D_2/t_2 = \dots$$

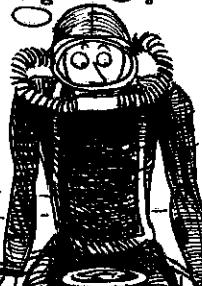
لحقنا بهم، اسرع أكثر  
سيّد البرت، أكثر !!

بلب بلب

بلب بلب

مستحيل يا بني

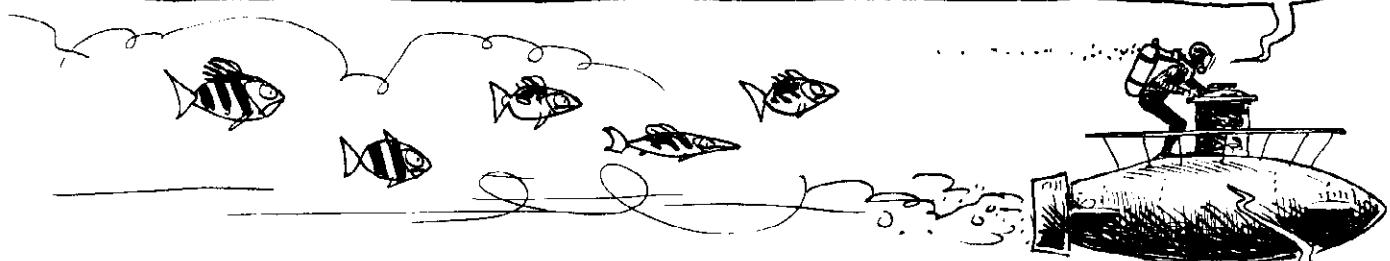
لماذا ؟؟ !؟



بما أنّ غوّاصتي تندفع بالتفاعل مع طاقة أخرى و أنّ الكرونوس لا يبذل أية مقاومة لحركتها، ما عليّ إلا التغلب على الجمود، عندما أبلغ سرعة  $7$  و أطفأ المحرك، فإنّ الغوّاصة تتبع دائرة كبيرة حول الكرة المنسبة لهذا العمق (\*)

(\*) أي جيوديزيكيا من هذه الكرة  
أنظر "Le Géométricon" و الذي لم يترجم بعد إلى العربية

أين المشكل ؟ شغل المحرّك ثانية و أسرع كفاية حتى نستطيع الاقتراب أكثر من هذه الفوتونات اللعينة !!!



للأسف ، كلما انغمستنا أكثر ، كلما ازدادت كثافة الكروнос . بقدر ما ننزل ستجتاح صابوراتنا و تثقلنا بشكل مُريع ، أي أن كتلتنا ستزداد

#### ملاحظة :

نريد أن نزيل فكرة خاطئة و هي ما يقوله الناس بأن المشي يفقد الوزن مع أنه العكس تماما ! مجرد التخيّل عن حالة السكون (كتلة  $m_0$ ) يزيد في الكتلة وفق العلاقة  $m = \frac{m_0}{\sqrt{1 - \frac{v^2}{c^2}}}$  بالطبع عندما نتوقف ، ترجع الكتلة إلى حالتها الأولى  $m_0$



المدير

لكن ... بالكاد نصل ،  
بلغنا 0,995c و لي  
شعور بأن لمسهم  
أصبح ممكنا



عند  $c=0,99999$   
الكتلة مرتفعة 224 مرّة و  
هذا دواليك



كتلتنا تضاعفت 10  
مرّات ، لا يمكننا  
الإسراع أكثر



لا جدوى من الإصرار، سنشلك قدرًا هائلًا من الطاقة بمحاولتنا اللحاق بهذه الفوتونات، إنتبه، سأصعد

ففف! يا لها من مغامرة



حسب ما فهمت، كلما نزّد جسماً بالطاقة كلما نزيد في كتلته



بالطبع، بما أن الطاقة و الكتلة نفس الشيء  $E=m$

إلا في حالة ثابت واحد وهو  
الجذر التربيعي لـ  $c$ ، عندها نكتب

$$E=mc^2 :$$

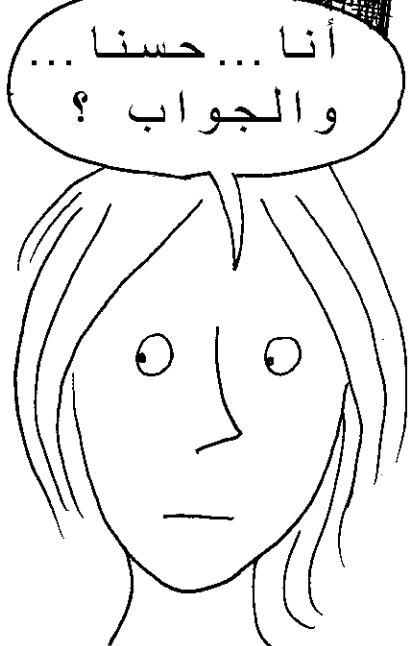
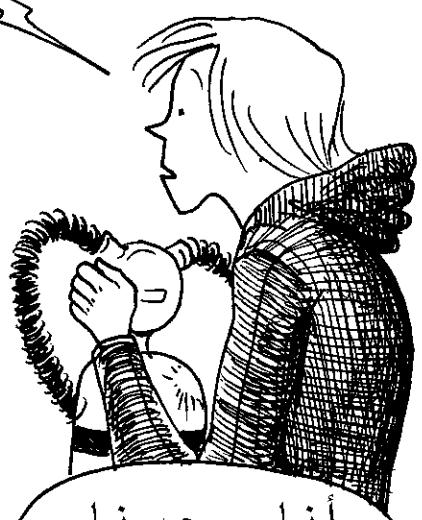
هم ... مجرّد مسألة وحدات، لو  
كانت وحدة قياسنا للطول تُعادل  
ثلاث مئة مليون متر سنكتب :

$$E = m$$

لكن من أين أتيت بهذه القيمة ؟  
أي ثلاثة مئة مليون متر/ثا ؟

لو كنت مكانك لقلبت السؤال :  
من أين أتينا بالметр في الثانية ؟

$c$  هو وحدة قياس السرعة بأتّم معنى  
الكلمة، المعيار الكوني الشامل، أمّا  
المتر فما هو إلا قاسم تافه



لكن، ألا يمكن أن يتغير في حالات معينة؟



وبيبي!

الشرطـة الإبـستيمـية (\*)  
دقـت بـابـي مـرـأـةـ أخرى

آخر إنذار

صوفي ! هل  
اقتـفـيتـ أـثـرـناـ؟

نعم، مع الآخرين،  
أودـدتـ لوـأنـكـ  
رجـعـتـ وـ وجـدـتـنيـ  
عـجـوزـاـ شـمـطـاءـ؟

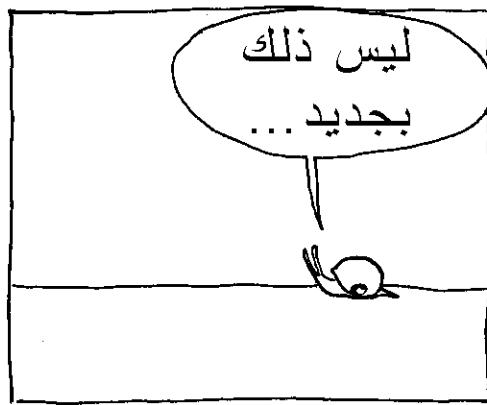
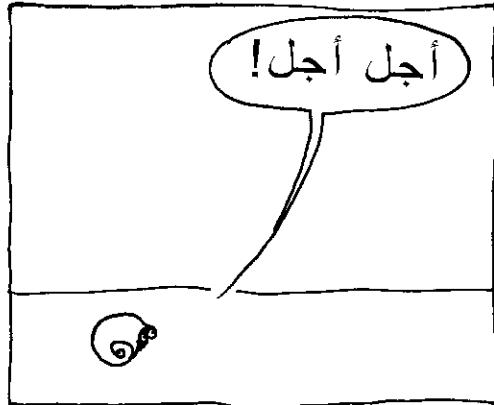
آهـ نـسـيـتـ، السـرـعةـ وـأـثـرـهاـ عـلـىـ التـقـدـمـ فـيـ السـنـ

الـرـجـالـ لـاـ يـفـكـرـونـ أـبـداـ فـيـ  
شـيـءـ، مـنـ حـسـنـ الـحـظـ أـنـ  
الـنـسـاءـ يـقـمـنـ بـعـمـلـهـنـ عـلـىـ  
أـكـمـلـ وـجـهـ



أنـظـرـواـ! أـصـبـحـ المـتـنـزـهـ الـكـوـنـيـ قـدـيـماـ فـجـأـةـ

(\*) من *épistémé* كلمة إغريقية تعني : علم ، معرفة



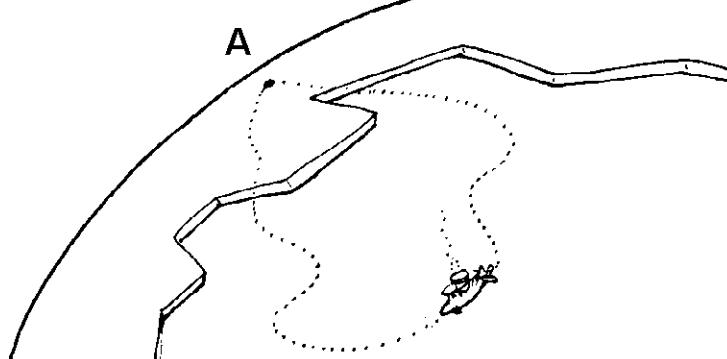
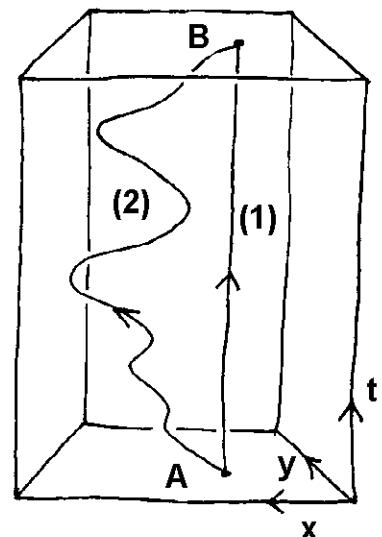
بنيان العلم يخضع دائمًا لتغير الزمان، إذ ينشق، ينهار ثم يُشيد من جديد



ماذا الذي كان  
يقصد بذلك ؟



مثلا، المسير المستقيم  $\overline{AB}$  هو الذي  
نقطعه عندما نبقى جامدين، أما المسير  
المنحني (2) فأنه يؤثر على السرعة.  
نعلم أن في هذه الظروف، يمرّ الزمن  
الذاتي للمسافر ببطء (عكس المراقب  
الساكن). المسافة الحقيقية في زماننا  
هي الزمن الذاتي المنقضي. وفق هذه  
النظرية، يكون المسير المنحني "أقصر"  
من المسير المستقيم



عجيب، أن تقطع كلّ هذه  
المسافة لتبقى في مكان واحد



## الرحلة المستحيلة

خيّم الليل على  
المتنّزه الكوني



صوفي، ماذَا عن  
النجوم؟

شموس كالّتي  
شرق علينا

أجل أنسِلَم

إذن فالأرض تدور  
حول النجم الشمسي،  
أتعتقدين أنّ الشموس  
الأخرى لديها كواكب  
أيضاً؟



و أقرب نجم يبعد  
مسافة ...؟

يستغرق الضوء 4 سنوات  
ليصل إلينا من أقرب نجم وهو  
الفا العيوف

أي ... أربعين  
الف مiliar كلم !

بينما يبعد بلوتون، في حدود  
المجموعة الشمسية، مسافة 5  
مليار كلم، أي أقل بقليل من  
خمس ساعات ضوئية

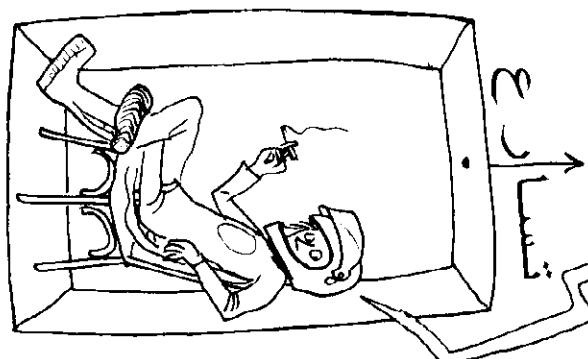
بمعنى آخر حوالي 10000 مرّة أبعد  
منّا، ما أوسع الكون!

السيد البرت شرح لي أنه  
تلزمنا كمّيات هائلة من  
الطاقة للاقتراب من سرعة  
الضوء، فلنصل لتجاوز  
100000 كلم/ثا

فإنفترض أنّ لدى محركاً  
يضمّن لي تسارعاً مقداره "g"  
، أي أن سرعتي تزداد كل  
ثانية بعشرة أمتار في الثانية



هذه شقة لانتورلو  
بغرفتين، مطبخ و  
حمام



الثقالة السائدة تناسب  
وزني، ويمكنني إذن تحملها  
طيلة المدة التي أشاء

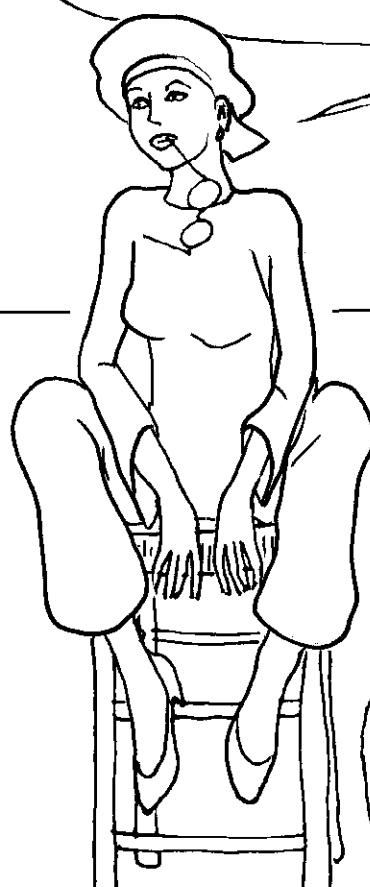
إذا استمرّ الأمر على هذا المنوال،  
سأحتاج لأربعة أشهر حتى أبلغ  
السرعة العادلة لرحتي أي  
100000 كلم/ثا، عندها سأكون قد  
قطعت جزءاً من مئة مئة من المسافة

عندها ستبقى لي 12 سنة  
من السفر دون أن نحسب 4  
أشهر أخرى لإبطاء السرعة

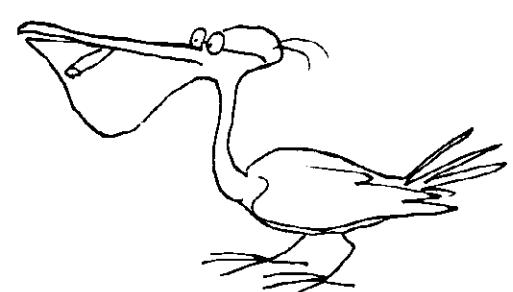


هناك إحتمال ضئيل بأن تكون الكائنات الحية الوحيدة في هذا الكون. لكن، في حالة ما إذا وُجدت كواكب معمرة، فأقرب واحد منها ربما يتواجد في مكان أبعد من هذه

نفس المذة إذا أردت أن أقصّ ما رأيته هناك



بمعنى آخر، إذا سافرنا وفق قوانين المتنزه الكوني علينا أن نسحر لذلك حياتنا كلها



الآن يتوقف هذا الفتى ؟

فما العمل إذن ؟



هل هذه الرحلة  
مستحيلة ؟

تجاوز سرعة الضوء أمر غير  
معقول، إنه كمن أراد الانغماس  
أعمق من مركز المتنزه الكوني



مع ذلك ...؟

مم ...

ربما لن يكون  
ذلك ممكنا أبدا؟

تيريسياس !!

أنا لدى طريقة

النهاية